

Brugervejledning

DK

Colour EarTemp

Infrarødt febertermometer

Product no RE98060

VIGTIGT!

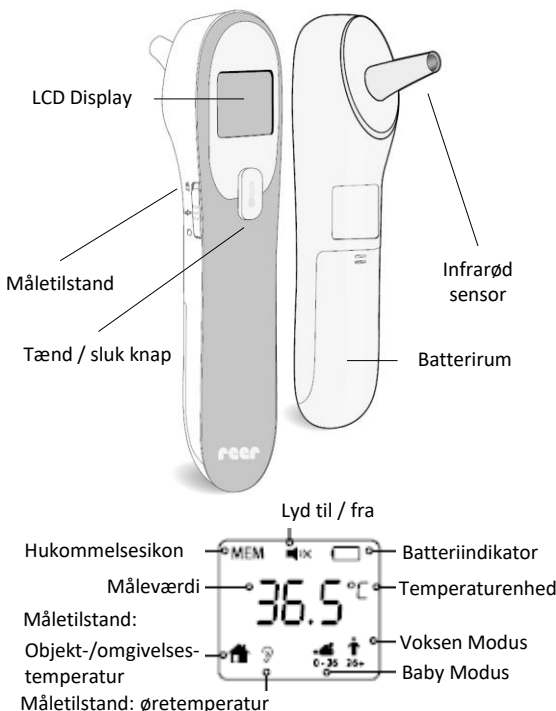
LÆS VEJLEDNINGEN OMHYGGELIGT

FØR BRUG

OPBEVAR TIL SENERE LÆSNING.

Med det innovative reer Colour EarTemp-termometer har du mulighed for at måle kropstemperaturen i øret på få sekunder og med høj pålidelighed.

Temperaturmåling i øret sikrer en sikker og hygiejnisk måling og reducerer overførsel af vira eller andre sygdomsfremkaldende bakterier. Takket være baggrundsbelysning og en signallyd, der kan slås fra, kan du også måle dit barns temperatur om natten i mørke uden at vække det.



Leveringsomfang: 1 x termometer, 2 x AAA-batterier
1 x brugsanvisning

Sikkerhedsanvisninger

Læs venligst følgende punkter grundigt og følg anvisningerne, før du tager apparatet i brug.

Fare: Slugningsfare! Opbevar batterierne uden for børns rækkevidde. Hvis batterierne er lækket, skal du bruge kemikaliebestandige beskyttelseshandsker og beskyttelsesbriller.

Søg altid læge ved høj feber eller uklare måleresultater. Den infrarøde teknologi i dit reer-termometer er helt sikker. Det er ikke skadeligt at kigge gennem linsen under målingen, men det anbefales ikke.

Advarsel: Kontroller apparatet for synlige skader før hver brug. Hvis du konstaterer skader, må apparatet ikke anvendes. Den mindste måle tid indtil lydsignalet skal altid overholdes. Undgå ekstreme varmekonforhold og direkte sollys. Udsæt ikke apparatet for mekaniske stød. Apparatet må ikke åbnes (undtagen låget til batteri rummet), da dette kan medføre elektrisk stød. Hvis apparatet fungerer forkert, må du **ikke** forsøge at reparere det selv. Kontakt i stedet din forhandler. Apparatet er ikke vandtæt og må ikke nedsænkes i vand eller udsættes for direkte væsker. Nedsæk ikke apparatet i vand, andre væsker eller brandfarlige rengøringsmidler for at undgå risiko for elektrisk stød og/eller brandfare.

Forsigtighed: Brug kun produktet til det tilsigtede formål. Brug apparatet udelukkende til privat brug; det er ikke beregnet til erhvervsmæssig brug. Dette produkt er ikke legetøj! Lad ikke børn lege med apparatet. Brug ikke apparatet udendørs. Fjern alt emballage før brug. Undgå snavs og skader på målesensorens linse. Den målte kropskernetemperatur (rektalt målt) kan være højere end overflade-temperaturen (målt ved tindingen) eller øretemperaturen, afhængigt af feberens forløb. Det er anbefalelsesværdigt at måle kroppens kernetemperatur med et rektalt febertermometer: 1. hvis måleresultatet er overraskende lavt, 2. hos nyfødte i de første 100 dage, 3. hos børn under 3 år med svækket immunsystem, eller når der er tvivl—uanset om der er feber eller ej.

Ibrugtagning

Sørg for, inden du tager apparatet i brug, at sensoren er fri for snavs. En snavset sensor kan give forkerte måleresultater.

Isætning af batterier: Ved første ibrugtagning skal batterierne sættes i termometeret: 1. Åbn batteri rummet på undersiden af apparatet. 2. Sæt batterierne i. 3. Luk batteri rummet.

Bemærk: Forskellige batterityper eller nye og brugte batterier må ikke bruges sammen. Batterierne skal indsættes med korrekt polaritet.

Måling af kropstemperaturen: Termometeret er designet til at måle kropstemperaturen i øret. Målinger på andre dele af kroppen kan give unøjagtige resultater.

Bemærkninger til måling af kropstemperaturen: Sørg for hver måling for, at sensoren er ren. Hvis den ikke er det, skal du rense den som beskrevet på side 10. Blodkarsammentrækkende medicin kan påvirke måleresultatet. Bærbare og mobile kommunikationsenheder kan påvirke apparatet. Vent mindst 30 minutter med at måle efter fysisk aktivitet, badning eller spisning. Brug om muligt ikke termometeret udendørs, men kun indendørs. Ydre påvirkninger som vind og udetemperatur kan påvirke resultatet. Hvis apparatet har været i omgivelser med ekstrem temperatur, lad det akklimatisere i mindst én time ved stuetemperatur før måling. Hvis termometeret holdes i hånden for længe inden måling, kan det varme op og derved give et forkert resultat.



Indstil sideknappen til den ønskede målemodus. Du kan vælge mellem:

Babymodus (0–36 måneder) 0–36
Voksenmodus (fra 36 måneder) 36+

Tænd termometeret ved kort at trykke på tænd/sluk-knappen. Baggrundsbelysningen og startsekvensen vises. Displayet viser en stiplede linje med den blinkende temperaturenhed.

Placer termometeret i øret.

Start målingen med tænd/sluk-knappen. Efter signaltonen kan temperaturen straks aflæses.

Feberalarm

Termometeret har en indbygget optisk advarselsindikator ved forhøjet kropstemperatur. Det farvede display viser dig det temperaturinterval, der skal vurderes.

Temperatur Babymodus	Temperatur Voksenmodus	Indikator	Målt kropstemperatur	Signal tone
< 32,0°C (89,6°F)	< 32,0°C (89,6°F)	Lo	For lav	1 x lang
32,0°C – 37,2°C (89,6°F – 99,0°F)	32,0°C – 37,4°C (89,6°F – 99,3°F)	Grøn	Normal	1 x lang
37,3°C – 37,9°C (99,1°F – 100,2°F)	37,5°C – 37,9°C (99,5°F – 100,2°F)	Orange	Forhøjet	1 x lang
38,0°C – 43,0°C (100,4°F – 109,4°F)	38,0°C – 43,0°C / (100,4°F – 109,4°F)	Rød	Højt	6 x kort
> 43,0°C (109,4°F)	> 43,0°C (109,4°F)	Hi	Meget højt	6 x kort

⚠ Hvis LED'en på apparatet lyser rødt under temperaturmålingen, skal kropstemperaturen overvåges løbende, og ved uklare tilstande hos personen skal der søges læge. Brugen af apparatet erstatter på ingen måde læge undersøgelser. Søg altid læge ved høj feber eller uklare måleresultater.

Måling af objekt-/omgivelsestemperatur

Måling af væsker bør, hvis muligt, foretages uden for beholderen for at undgå fugtkondens på sensoren. Feberalarmen er slået fra i denne tilstand, og displayet lyser altid grønt. Tilstanden *Objekt-/omgivelsestemperatur* viser udelukkende overfladens eller rummets strålingstemperatur og giver ingen indikation af kropstemperatur. Denne målefunktion kan derfor ikke bruges til febermåling. Indstil skyderen til *Objektmåling*. Følg trin 1 til 3 som ved kropstemperaturmåling. Ret termometeret mod det ønskede objekt, og tryk på måleknapen. Aflæs den målte temperatur på displayet.

Lydtilstand: Slå signaltonen til eller fra	
	1. Sørg for, at termometeret er slukket.
	2. Hold tænd/sluk-knappen nede i ca. 12 sekunder, indtil displayet viser "ON" eller "OFF".
	3. Tryk igen på tænd/sluk-knappen for at vælge en tilstand. 4. Hold tænd/sluk-knappen nede i ca. 3 sekunder for at gemme dit valg.

Ændring af temperaturskala	
	1. Sørg for, at termometeret er slukket.
	2. Hold tænd/sluk-knappen nede i ca. 8 sekunder, indtil displayet viser "C" eller "F".
	3. Tryk igen på tænd/sluk-knappen for at vælge temperaturenhed. 4. Hold tænd/sluk-knappen nede i ca. 3 sekunder for at gemme dit valg.

Rengørings- og vedligeholdelsesvejledning

Sensoren er den mest følsomme del af infrarødtermometeret. Sørg for ikke at berøre eller ridse målesensorens overflade. Hvis sensoren bliver snavset, skal den forsigtigt aftørres med en vatpind fugtet med alkohol eller et mildt rengøringsmiddel (f.eks. stærkt fortyndet opvaskemiddel). Brug ikke aggressive rengøringsmidler. Rengør huset og displayet med en blød, tør klud eller en alkoholserviet. Apparatet er ikke vandtæt og må derfor ikke nedsænkes i vand eller udsættes for direkte fugt. Fjern batterierne fra apparatet, hvis det ikke skal bruges i længere tid. Dette produkt kræver ingen særlig vedligeholdelse. Reparationer må kun udføres af fagfolk. Opbevar termometeret tørt, støvfrit og beskyttet mod snavs og direkte sollys.

Symbolforklaring

	Forsigtig		Anvendelsesdel, type BF
	Tilladt opbevarings- og transporttemperatur og -luftfugtighed		Bortskaffelse i henhold til EU-direktivet for affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE)
	Tilladt driftstemperatur og -luftfugtighed		Batchbetegnelse
	Producent		Beskyttelse mod indtrængning af faste fremmedlegemer med en diameter >12,5 mm. Beskyttelse mod dryppende vand ved en hældning på 15°.
	Følg brugsanvisningen		CE-mærkningen bekræfter overensstemmelse med de grundlæggende krav i direktiv 93/42/EØF for medicinsk udstyr.

Memory funktion	
	1. Sørg for, at termometeret er slukket.
	2. Hold tænd/sluk-knappen nede i ca. 5 sekunder, indtil displayet viser "MEM".
	3. Tryk på tænd/sluk-knappen for at bladre gennem de seneste 25 gemte måleværdier.
	4. Termometeret starter med den sidst målte temperatur som nummer 1.
	5. Når hukommelsen er fuld, slettes den ældste værdi automatisk ved hver ny måling, og den nyeste værdi gemmes.
	6. Displayet lyser i de tilsvarende farver grøn, orange eller rød, når der er tale om måling af kropstemperatur.
	7. For at afslutte menuen, lad termometeret hvile i ca. 10 sekunder, indtil det automatisk slukker.
	8. For at slette hukommelsen skal du fjerne batterierne. 9. Hold tænd/sluk-knappen nede, mens du samtidig sætter batterierne i igen, indtil displayet viser "----".

Garanti

Krav i henhold til reklamationsret eller garantiløfter skal udelukkende behandles med forhandleren. Alle tekniske data, oplysninger og egenskaber for det produkt, der er beskrevet i dette dokument, er samlet efter bedste viden og svarer til status på tidspunktet for offentliggørelsen. De oplysninger, som reer stiller til rådighed, bør være korrekte og pålidelige. Firmaet reer påtager sig dog intet ansvar for eventuelle fejl i dette dokument og forbeholder sig retten til uden forudgående varsel at foretage ændringer i produktets design eller specifikationer. Kopiering og videregivelse af oplysninger fra dette ophavsretligt beskyttede værk, uanset form eller metode – grafisk, elektronisk eller mekanisk, ved fotokopiering, lydoptagelse eller lagring i et datahentningssystem – også i uddrag, kræver forudgående skriftlig tilladelse fra firmaet reer.



Bortskaffelsesvejledning

Dette produkt må ikke bortskaffes som almindeligt husholdningsaffald ved slutningen af dets levetid. Ejere af udtjente apparater er forpligtet til at aflevere dem på et indsamlingssted til genbrug af elektriske apparater. Spørg din kommune om den relevante afleveringsplads. Små apparater med en maksimal kantlængde på under 25 cm kan eventuelt afleveres i elektronikbutikker. Batterier og akkumulatorer skal fjernes fra apparatet inden aflevering, hvis dette kan gøres uden at beskadige det, og skal afleveres separat på et indsamlingssted for batterier og akkumulatorer. Symbolet på produktet, i brugsanvisningen eller på emballagen angiver disse forpligtelser.

Tekniske data:

Mål: 143 x 38 x 48 mm
Materiale: Plast
Effekt/Nominalspænding: 0,27 W / 3 V
Forventet levetid for termometer: 5 år
Batteritype: 2 x 1,5 V AAA-batterier (medfølger)
Batterilevetid: ca. 2.300 målinger
Måle område:
Kropstemperatur (øre): 32,0 °C – 43 °C (89,6 °F – 109,4 °F)
Objekt-/omgivelsestemp.: 0 °C – 99,9 °C (32,0 °F – 211,8 °F)
Målenøjagtighed:
Kropstemperatur: ±0,2 °C (±0,4 °F)
Objekttemperatur: ±1 °C (±2 °F)
Måleenheder: Celsius (°C) og Fahrenheit (°F)
Målested: I øret
Måle tid: ca. 1 sekund
Hukommelse: 25 målinger
Målevisning: LCD (flydende krystal-display)
Akustisk signal: kan tændes/slukkes
Automatisk slukning: ca. 13 sekunder efter sidste måling
Nettovægt: ca. 77 g
Beskyttelsesgrad: IP22
Driftsbetingelser:
10 °C – 40 °C (50 °F – 104 °F) omgivelsestemperatur
15% – 95 % relativ luftfugtighed
70 – 106 kPa lufttryk
Opbevaringsbetingelser:
-25 °C – 55 °C (-13 °F – 131 °F) omgivelsestemperatur
15 % – 95 % relativ luftfugtighed

Fejlfinding

Problem / symbol	Mulige årsager	Problemløsning
Apparatet kan ikke tændes	Batterierne er tomme Batterierne er sat forkert i	Sæt nye batterier i Kontroller batteriernes placering og polaritet
Temperaturværdier forkerte eller svingende	Sensoren er snavset / defekt	Kontroller målesensoren og rengør den om nødvendigt
	Lavt batteriniveau, målinger er stadigt mulige	Udskift batterierne snarest
	Målt kropstemperatur er over 43 °C (109,4 °F) Målt objekt-/omgivelsestemperatur er over 100 °C (212 °F)	→ Kontroller, om du er i den korrekte målefunktion (kropstemperatur / objekttemperatur). → Gentag målingen, og vær opmærksom på korrekt placering af målesensoren.
	Målt kropstemperatur er under 32 °C (89,6 °F) Målt objekt-/omgivelsestemperatur er under 0 °C (32 °F)	→ Kontroller, om du er i den korrekte målefunktion (kropstemperatur / objekttemperatur). → Gentag målingen, og vær opmærksom på korrekt placering af målesensoren.

Lovgrundlag for markedsføring i EU: Producenten er certificeret af det af EU udpegede organ TÜV SÜD Produkt Service GmbH i henhold til direktiv 93/42/EØF om medicinsk udstyr.